

PREISLISTE / LISTE DE PRIX 2020

Das umfassendste 4-Takt Aussenborderprogramm von 2.5 bis 425PS / Le programme des moteurs hors-bord 4-temps le plus vaste de 2.5 jusqu'à 425CV



YAMAHA

Revs Your Heart



BIS ZU 5 JAHREN GARANTIE! / JUSQU'À 5 ANS DE GARANTIE !

PROMOT-AG

Generalvertretung / Représentation générale
Emil-Frey-Strasse • CH-5745 Safenwil
Tel. 062 788 81 44 • Fax 062 788 81 40
www.promot.ch • marine@promotag.ch

Ihr YAMAHA-Vertreter
Votre agent YAMAHA:

Elektro-Aussenbordmotoren / Moteurs hors-bord électriques

2 Jahre Garantie

2 ans de garantie

Modell Modèle	Schubkraft in kp Poussée en kp	Spannung in Volt Tension en Volt	max. Strom-Aufnahme in Ampère Consommation max. de courant en Ampère	Watt Watt	Geschwindigkeiten Vorwärts / Rückwärts Vitesses Avant / Arrière	Batteriezustandsanzeige Indicateur d'état de la batterie	Schaftlänge in cm Longueur d'arbre en cm	Unverändertlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 7.7% MwSt. Prix de vente recommandé en CHF TVA 7.7% incluse
M-12	13.6	12	30	360	5 / 3	nein / non	76	225.–
M-18	18.2	12	36	432	5 / 3	nein / non	91	395.–
MX18	new	18.2	12	42	504	stufenlos / variable	91	505.–
M-20	20.4	12	42	504	5 / 3	ja / oui	91	735.–
M-26	25.0	12	50	516	stufenlos / variable	ja / oui	91	790.–
M-32	new	31.8	24	42	1008	stufenlos / variable	106	1 070.–

4-Takt-Aussenbordmotoren / Moteurs hors-bord 4-temps

3 Jahre Garantie

3 ans de garantie

Modell Modèle	Schaftlänge: Longueur d'arbre: S = Kurz / Court L = Lang / Long X = Ultralong	Leistung PS / Puissance CV Leistung kW / Puissance kW	Anzahl Zylinder / Nombre de cylindres Zylinderinhalt / Cylindrée cm³	M = Handstart / Démarrage à main E = Elektrostart / Démarrage électrique W = Hand- u. Elektrostart / Dém. à main et électrique	H = Pinensteuerung / Navigation à la barre franche	Fernbedienung Commande à distance	Doppelbedienung für Sportfischer Commande double pour pêcheurs sportifs	Gewicht in kg Poids en kg	Brennstofftank, Inhalt in Liter Réservoir d'essence, capacité en litre	Hebevorrichtung: Système de levage: T = Power Trim + Tilt P = Power Tilt D = Hydro Tilt	Unverändertlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 7.7% MwSt. Prix de vente recommandé en CHF TVA 7.7% incluse
F 2.5 BMH	S / L	2.5 / 1.8	1 / 72	M	●	-	-	17.0 / 17.5	0.9	-	1 240.–
F 4 BMH	S / L	4 / 2.9	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1	-	1 640.–
F 4 BMSH	S / L	4 / 2.9	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1+12/25	-	1 790.–
F 5 AMH	S / L	5 / 3.7	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1	-	1 790.–
F 5 AMSH	S / L	5 / 3.7	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1+12/25	-	1 940.–
F 6 CMH	S / L	6 / 4.4	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1	-	1 940.–
F 6 CMSH	S / L	6 / 4.4	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1+12/25	-	2 090.–
F 8 FMH	S / L	8 / 5.9	2 / 212	M	●	▲	▲	40.0 / 41.0	12	-	2 990.–
F 8 FWH	S / L	8 / 5.9	2 / 212	W=M+E	●	▲	▲	42.0 / 43.0	12	-	3 790.–
F 8 FE	L	8 / 5.9	2 / 212	E	-	● ¹⁾	-	43.0	12	-	3 740.– ¹⁾
FT = Sailpower		für Segel- und Verdrängerboote ab 500kg / pour voiliers et embarcations à déplacement de 500kg et plus									
FT 8 GMH	L / X	8 / 5.9	2 / 212	M	●	▲	Getriebeunterstützung 3:1 / Propellerdurchmesser 300mm Rapport de transmission 3:1 / Diamètre d'hélice 300mm	43.0 / 44.0	12	-	3 990.–
FT 8 GWH	L / X	8 / 5.9	2 / 212	W=M+E	●	▲		44.5 / 45.5	12	-	4 790.–
FT 8 GE	L / X	8 / 5.9	2 / 212	E	-	● ¹⁾		44.0 / 45.0	12	-	4 740.– ¹⁾
FT 8 GEP	L	8 / 5.9	2 / 212	E	-	● ¹⁾		49.0	12	P	5 340.– ¹⁾
FT 9.9 LMH	L / X	9.9 / 7.3	2 / 212	M	●	▲		43.0 / 44.0	12	-	4 590.–
FT 9.9 LE	L / X	9.9 / 7.3	2 / 212	E	-	● ¹⁾	Getriebeunterstützung 3:1 / Propellerdurchmesser 300mm Rapport de transmission 3:1 / Diamètre d'hélice 300mm	44.0 / 45.0	12	-	5 450.– ¹⁾
FT 9.9 LEP	L	9.9 / 7.3	2 / 212	E	-	● ¹⁾		49.0	12	P	6 050.– ¹⁾
F 9.9 JMH	S / L	9.9 / 7.3	2 / 212	M	●	▲		40.0 / 41.0	12	-	3 590.–
F 9.9 JE	S / L	9.9 / 7.3	2 / 212	E	-	● ¹⁾		42.0 / 43.0	12	-	4 450.– ¹⁾
F 15 CMH	S / L	15 / 11.0	2 / 362	M	●	▲		51.0 / 53.0	25	-	3 790.–
F 15 CE	S / L	15 / 11.0	2 / 362	E	-	● ²⁾	-	52.0 / 54.0	25	-	4 440.– ²⁾
F 15 CEH	L	15 / 11.0	2 / 362	E	●	▲	▲	56.0	25	-	4 440.–
F 15 CEP	L	15 / 11.0	2 / 362	E	-	● ²⁾	-	59.0	25	P	4 990.– ²⁾
F 20 GMH	S / L	20 / 14.7	2 / 432	M	●	▲	▲	57.0 / 59.0	25	-	4 190.–
F 20 GWH	S / L	20 / 14.7	2 / 432	W=M+E	●	▲	▲	60.0 / 62.0	25	-	4 590.–
F 20 GE	S / L	20 / 14.7	2 / 432	E	-	● ²⁾	-	58.0	25	-	5 290.– ²⁾
F 20 GEP	S / L	20 / 14.7	2 / 432	E	-	● ²⁾	-	61.0 / 63.0	25	P	5 890.– ²⁾

Modell Modèle	Schafthänge: Longueur d'arbre: S = Kurz / Court L = Lang / Long X = Ultralong	EFI = Electronic Fuel Injection	Leistung PS / Puissance CV Leistung kW / Puissance kW	Anzahl Zylinder / Nombre de cylindres Zylinderinhalt / Cylindrée cm³	M = Handstart / Démarrage à main E = Elektrostart / Démarrage électrique W = Hand- u. Elektrostart / Dém. à main et électrique	H = Pinnensteuerung / Navigation à la barre franche	Fernbedienung Commande à distance	Doppelbedienung für Sportfischer Commande double pour pêcheurs sportifs	Gewicht in kg Poids en kg	Brennstofftank, Inhalt in Liter Réservoir d'essence, capacité en litre	Hebevorrichtung: Système de levage: T = Power Tirm + Tilt P = Power Tilt D = Hydro Tilt	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 7.7% MwSt. Prix de vente recommandé en CHF TVA 7.7% incluse
F 25 GMH	S / L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	M	●	..8)	▲	57.0 / 59.0	25	-	4 890.– ⁸⁾
F 25 GWH	S / L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	W=M+E	●	..8)	▲	60.0 / 62.0	25	-	5 290.– ⁸⁾
F 25 GE	S / L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	E	-	●2)	-	56.0 / 58.0	25	-	5 990.– ²⁾
F 25 GET	L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	E	-	●2) 4) 8)	-	64.0	25	T	6 790.– ^{2) 4) 8)}
F 25 GEHT	L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	E	●	..8)	-	71.0	25	T	7 440.– ⁸⁾
FT 25 FET	L		25 / 18.4	2 / 498	E	-	..2)	-	92.0	25	T	7 390.– ²⁾
F 30 BEHD	L	EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	●	..8)	▲	102.0	25	D	6 690.– ⁸⁾
F 30 BET	S / L	EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	-	●2) 4) 8)	-	94.0 / 98.0	25	T	7 290.– ^{2) 4) 8)}
F 30 BEHT	S / L	EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	●	..8)	▲	101.0 / 105.0	25	T	7 940.– ⁸⁾
F 40 FED	L	EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	-	●2)	-	95.0	25	D	7 290.– ²⁾
F 40 FEHD	S / L	EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	●	..8)	▲	97.0 / 102.0	25	D	7 890.– ⁸⁾
F 40 FET	S / L	EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	-	●2) 4) 8)	-	94.0 / 98.0	25	T	8 290.– ^{2) 4) 8)}
F 40 FEHT	S / L	EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	●	..8)	▲	101.0 / 105.0	25	T	8 940.– ⁸⁾
F 50 HED	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	-	●2)	-	107.0	25	D	7 990.– ²⁾
F 50 HEHD	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	●	..6) 8)	-	114.0	25	D	8 640.– ^{6) 8)}
F 50 HET	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	114.0	25	T	8 890.– ^{2) 4) 8)}
F 50 HEHT	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	●	..6) 8)	-	120.0	25	T	9 540.– ^{6) 8)}
FT 50 JET	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	118.0	25	T	9 990.– ^{2) 4) 8)}
FT 50 JEHT	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	●	..6) 8)	-	125.0	25	T	10 640.– ^{6) 8)}
F 60 FET	L	EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	114.0	25	T	10 340.– ^{2) 4) 8)}
F 60 FEHT	L	EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	●	..6) 8)	-	120.0	25	T	10 990.– ^{6) 8)}
FT 60 GET	L / X	EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	118.0 / 124.0	25	T	11 790.– ^{2) 4) 8)}
FT 60 GEHT	L / X	EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	●	..6) 8)	-	125.0 / 131.0	25	T	12 440.– ^{6) 8)}
F 70 AET	L / X	EFI	70 / 51.5	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	119.0 / 121.0	25	T	11 690.– ^{2) 4) 8)}
F 70 AEHT	L / X	EFI	70 / 51.5	4 / 996	E	●	..6) 8)	-	126.0 / 128.0	25	T	12 340.– ^{6) 8)}
F 80 DET	L / X	EFI	80 / 58.8	4 / 1832	E	-	●2) 5) 8)	-	162.0 / 166.0	-	T	12 790.– ^{2) 5) 8)}
F 100 FET	L / X	EFI	100 / 73.5	4 / 1832	E	-	●2) 5) 8)	-	162.0 / 166.0	-	T	13 590.– ^{2) 5) 8)}

SPEZIAL OPTIONEN Bezeichnung (Preis exkl. Montage)	OPTIONS SPÉCIALES Description (prix sans montage)	CHF inkl. 7.7% MwSt./TVA incl.
Batterieladekit F4B/F5A/F6C	Kit recharge batterie pour F4B/F5A/F6C	330.–
Batterieladekit F8FMH	Kit recharge batterie pour F8FMH	140.–
Batterieladekit F25GMH	Kit recharge batterie pour F25GMH	310.–
Elektrostarterkit inkl. Gleichrichter für F8F	Kit de démarrage électrique avec redresseur pour F8F	550.–
Fernbedienungskit F6A/F8C/F8F	Kit de commande à distance F6A/F8C/F8F	575.–
Doppelbedienungskit inkl. 2-Hebel-Schaltboxe F6A/F8C/F8F/F9.9J/F25G/F30B/F40F	Kit pour installation double incl. boîtier de commande à 2 leviers F6A/F8C/F8F/F9.9J/F25D/F30B/F40F	370.–
LCD Multifunktions-Farbdisplay (6YC) F30 - F200F (nur mit Neumotor anstelle 6Y8 Instrument)	Ecran couleur LCD multifonction (6YC) F30 - F200F (seulement avec moteur neuf au lieu de l'instrument 6Y8)	690.–
Aufpreis für CL7 Farbdisplay	Supplément pour écran couleur CL7	990.–
Hydraulische Steuerung bis 80 PS / 150 PS / 300 PS	Direction hydraulique jusqu'à 80 CV / 150 CV / 300 CV	790.– / 990.– / 1 390.–
Top Boxe Typ 704 (nur bei Neumotor - im Austausch von Boxe Typ 703 gegen Aufpreis)	Boîtier top type 704 (seulement valable à l'achat d'un moteur neuf - en échange de boîtier type 703 contre un supplément)	335.–
Seitlich versenkte Boxe Typ 705 (nur bei Neumotor - im Austausch von Boxe Typ 703 gegen Aufpreis)	Boîtier latéral encastré type 705 (seulement valable à l'achat d'un moteur neuf en échange de boîtier type 703 contre un supplément)	335.–
Weisse Farbe ab F150 (Farbton gem. Kundenangabe). Lackierung ohne Trimmzylinder und Bracket	Couleur blanc à partir de F150 (couleur selon spécifications du client). Repeinture sans support et cylindre de trim	1 490.–

4-Takt-Aussenbordmotoren / Moteurs hors-bord 4-temps

3 Jahre Garantie *XTO-Modelle 5 Jahre

3 ans de garantie *Modèles XTO 5 ans

Modell Modèle		Schaftlänge: Longueur d'arbre L = Long X = Ultralong U = Super-Ultralong E = Extra Super-Ultralong	EFI = Electronic Fuel Injection	Leistung PS / Puissance CV Leistung kW / Puissance kW	Anzahl Zylinder / Nombre de cylindres Zylinderinhalt / Cylindrée cm³	M = Handstart / Démarrage à main E = Elektrostart / Démarrage électrique W = Hand- u. Elektrostart / Dém. à main et électrique	H = Pinnensteuerung / Navigation à la barre franche	Fernbedienung Commande à distance	Propeller-Steigungen Pas d'hélice	Gewicht in kg Poids en kg	Hebevorrichtung: Système de levage: T = Power Trim + Tilt P = Power Tilt D = Hydro Tilt	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 7.7% MwSt. Prix de vente recommandé en CHF TVA 7.7% incluse
F 115 BET	L / X	EFI	115 / 84.6	4 / 1832	E	-	● 2) 5) 8)		11-25	173.0 / 177.0	T	14 690.— 2) 5) 8)
FL 115 BET	X	EFI	115 / 84.6	4 / 1832	E	-	● 8) 9)		11-25	177.0	T	14 690.— 8) 9)
F 130 AET	L / X	EFI	130 / 95.6	4 / 1832	E	-	● 2) 5) 8)		11-25	174.0 / 178.0	T	14 890.— 2) 5) 8)
F 150 DET	L / X	EFI	150 / 110.3	4 / 2670	E	-	● 3) 5) 8)	with shift dampener system incl. stainless steel propeller	13-25	222.0 / 227.0	T	16 940.— 3) 5) 8)
FL 150 DET	L / X	EFI	150 / 110.3	4 / 2670	E	-	● 8) 9)		13-25	222.0 / 227.0	T	16 940.— 8) 9)
F 175 AET	L / X	EFI	175 / 128.7	4 / 2785	E	-	● 3) 5) 8)		13-25	224.0 / 225.0	T	18 690.— 3) 5) 8)
F 200 FET	L / X	EFI	200 / 147.1	4 / 2785	E	-	● 3) 5) 8)		13-25	226.0 / 227.0	T	20 440.— 3) 5) 8)
FL 200 FET	X	EFI	200 / 147.1	4 / 2785	E	-	● 8) 9)		13-25	227.0	T	20 440.— 8) 9)
Modelle mit Drive-by-Wire Steuerung / Modèles avec commande électriques Drive-by-Wire												
F 150 GET	drive by wire remote control incl. 6YC LCD color display	L / X	EFI	150 / 110.3	4 / 2785	E	-	● 7) 8)	13-25	226.0 / 227.0	T	18 990.— 7) 8)
FL 150 GET		X	EFI	150 / 110.3	4 / 2785	E	-	● 8) 9)	13-25	227.0	T	18 990.— 8) 9)
F 175 CET		L / X	EFI	175 / 128.7	4 / 2785	E	-	● 7) 8)	13-25	226.0 / 227.0	T	20 740.— 7) 8)
FL 175 CET		X	EFI	175 / 128.7	4 / 2785	E	-	● 8) 9)	13-25	227.0	T	20 740.— 8) 9)
F 200 GET		L / X	EFI	200 / 147.1	4 / 2785	E	-	● 7) 8)	13-25	226.0 / 227.0	T	22 490.— 7) 8)
FL 200 GET		X	EFI	200 / 147.1	4 / 2785	E	-	● 8) 9)	13-25	228.0	T	22 490.— 8) 9)
F 225 FET		X / U	EFI	225 / 165.5	V6 / 4169	E	-	● 7) 8)	13-25	260.0 / 268.0	T	25 990.— 7) 8)
FL 225 FET		X	EFI	225 / 165.5	V6 / 4169	E	-	● 8) 9)	13-25	260.0	T	25 990.— 8) 9)
F 250 DET		X / U	EFI	250 / 183.8	V6 / 4169	E	-	● 7) 8)	13-25	260.0 / 268.0	T	27 790.— 7) 8)
FL 250 DET		X / U	EFI	250 / 183.8	V6 / 4169	E	-	● 8) 9)	13-25	260.0 / 268.0	T	27 790.— 8) 9)
F 300 BET	drive by wire remote control incl. 6YC LCD color display	X / U	EFI	300 / 220.6	V6 / 4169	E	-	● 7) 8)	13-25	260.0 / 268.0	T	29 990.— 7) 8)
FL 300 BET		X / U	EFI	300 / 220.6	V6 / 4169	E	-	● 8) 9)	13-25	260.0 / 268.0	T	29 990.— 8) 9)
XTO 375*	X / U / E	EFI	375 / 279.6	V8 / 5559	E	-	-	-	-	442 / 453 / 463	T	57 400.—
XTO 425*	X / U / E	EFI	425 / 316.9	V8 / 5559	E	-	-	-	-	442 / 453 / 463	T	59 900.—

● = Standardausführung / Version standard

▲ = Zubehör / en option

- 1) inkl. 1-Hebel-Schaltboxe Typ 703, Anbau-Kit + Steuerbügel / avec boîtier monomanette type 703, kit de connexion + barre de direction
- 2) inkl. 1-Hebel-Schaltboxe Typ 703 + Steuerbügel / avec boîtier monomanette type 703 + barre de direction
- 3) inkl. 1-Hebel-Schaltboxe Typ 703 / avec boîtier monomanette type 703
- 4) inkl. 1 Instrument 6Y8 = Digital-Tourenzähler mit integrierter Trimmanzeige und Stundenzähler / 1 instrument 6Y8 = compte-tours digital avec indicateur de trim et compte d'heures
- 5) inkl. 2 Instrumente 6Y8 = digitale Geschwindigkeitsanzeige, Tankanzeige + Digital-Tourenzähler mit integrierter Trimmanzeige und Stundenzähler
avec 2 instruments 6Y8 = indicateur de vitesse, indicateur de réservoir + compte-tours digital avec indicateur de trim et compte d'heures
- 6) mit Pinne: Nur für gewerblichen Einsatz mit Sonderbewilligung / avec barre franche: Seulement pour usage professionnel avec autorisation spéciale
- 7) inkl. 1 elektr. Schaltboxe 6X6 oder 6X7, DBW (Drive by wire) mit 1 Instrument 6YC 4.3" LCD-Farbdisplay
incl. boîtier électr. 6X6 ou 6X7, DBW (Drive by wire) avec 1 instrument 6YC écran LCD en couleur 4.3"
- 8) Standard mit Trolling-Tempomat ohne Aufpreis! / Standard avec régulateur de vitesse Trolling sans supplément !
- 9) inkl. Twin-Topschaltboxe Typ 6X6 und 6YC LCD-Farbdisplay / avec boîtier top twin type 6X6 et 6YC écran LCD en couleur

- Import- und Abgasbestätigung / Attestation d'importation et de gaz d'échappement + CHF 40.-
- Duplikat Import- und Abgasbestätigung / Duplicata de l'attestation d'importation et de gaz d'échappement + CHF 100.-

Die ProMot AG ist nicht Herstellerin des verkauften Produktes und hat somit keinen Einfluss auf die Haltbarkeitsdauer und die Funktionsfähigkeit des verkauften Produktes sowie die Garantieleistungen des Herstellers. Es gelten deshalb die Garantiebedingungen gemäss YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.. Sämtliche Preise sind unverbindlich empfohlene Listenpreise inkl. 7.7% MwSt., ab Lager Safenwil, zuzüglich Transportkosten und Kosten für etwaige Immatrikulationspapiere. Die Auslieferung erfolgt ausschliesslich über das CH-Händlernetz. Preis- und technische Änderungen jederzeit und ohne Vorankündigung vorbehalten. Die aktuellsten Preislisten und Prospekte stehen Ihnen im Downloadbereich auf www.promot.ch zur Verfügung.

ProMot SA n'est pas le fabricant du produit vendu et n'a donc aucune influence sur la durée de conservation et le bon fonctionnement du produit vendu ni sur la garantie du fabricant. Les conditions de garantie selon YAMAHA MOTOR EUROPE N.V. sont donc applicables. Tous les prix s'entendent comme prix catalogue recommandés, sans engagement, TVA 7,7 % incl., du stock Safenwil, plus les frais de transport et d'éventuels documents d'immatriculation. La livraison s'effectue exclusivement par le réseau suisse des agents. Les prix et les spécifications techniques peuvent être modifiés à tout moment et sans préavis. Les listes de prix et les prospectus les plus récents sont disponibles à tout moment dans la zone de téléchargement sur www.promot.ch.